

# Anerkennung Approval



## von Bauteilen und Systemen of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung / Holder of the Approval

Rosenbauer Brandschutz Deutschland GmbH  
Krugbäckerstraße 3  
DE-56424 Mogendorf

Die Anerkennung umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Anerkennungs-Nr. / Approval No.	Anzahl der Seiten / No. of pages	gültig vom (TT.MM.JJJJ) / valid from (dd.mm.yyyy)	gültig bis (TT.MM.JJJJ) / valid until (dd.mm.yyyy)
G 301014	4	18.05.2021	17.05.2025

Gegenstand der Anerkennung / Subject of the Approval

Schlauch  
'RBBB Steuerschlauch 1/4'

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle – mitsamt den erforderlichen Unterlagen – unverzüglich zu übermitteln.

This Approval is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

Verwendung / Use

in ortsfesten CO<sub>2</sub>-Hochdruck-Feuerlöschanlagen

VdS Schadenverhütung GmbH  
Amsterdamer Str. 174  
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkkS as certification body for fire protection and security products

Anerkennungsgrundlagen / Basis of the Approval

VdS 2344:2014-07  
EN 12094-8:2006

Köln, den 18.05.2021

Dr. Reinermann

Geschäftsführer /  
Managing Director

i. V. Hesels

Leiter der Zertifizierungsstelle /  
Head of Certification Body



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 301014 vom/ dated 18.05.2021

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.  
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr. Approval No.
Schlauch Steuerschlauch DN 6, 500 mm	RBBD Steuerschlauch 1/4"		

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 301014 vom/ dated 18.05.2021

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.  
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
VdS-Prüfbericht 1. Nachtrag zum VdS-Prüfbericht	CHL 00088  CHL 00088	16.11.2000  26.07.2001	
Steuerschlauch ¼"	G9609002	17.05.2001	1
Schlauch HD 106	Datenblatt	ohne	1
Pressfassung PHD 106	Datenblatt	ohne	1
Pressnippel PN 06 AOL 04	Datenblatt	ohne	1
Montage der Armaturen	ohne	ohne	1
Pressen der Schläuche	ohne	ohne	1
Kabelbinder aus Edelstahl Typ 1 ALL 9001	Datenblatt	ohne	1
Kennzeichnungsmanschette Steuerschlauch	G0305003	18.01.2021	1

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 301014 vom/ dated 18.05.2021

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.  
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

Der Schlauch Typ 'RBBD Steuerschlauch 1/4' darf nur in Steuerleitungen eingesetzt werden.

Folgende Werte müssen bei der Montage beachtet werden:

Maximaler Betriebsdruck:	225 bar
Kleinster Biegeradius:	100 mm
Maximaler Biegewinkel:	keine Einschränkung